

Förslag till rådets beslut om ingående av den fjärde ändringen av Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet

(2001/C 213 E/12)

(Text av betydelse för EES)

KOM(2001) 249 slutlig — 2001/0101(CNS)

(Framlagt av kommissionen den 8 maj 2001)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 174.4 och 133 jämfört med artikel 300.2 första meningen och artikel 300.3 första stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Med tanke på sitt ansvar för miljön blev gemenskapen genom beslut 88/540/EEG ⁽²⁾ part i Wienkonventionen om skydd av ozonskiktet och Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet; genom beslut 91/690/EEG ⁽³⁾ godkändes den första ändringen av protokollet, genom beslut 94/68/EG ⁽⁴⁾ godkändes den andra ändringen av protokollet, och genom beslut 2000/646/EG ⁽⁵⁾ godkändes den tredje ändringen av protokollet.
- (2) Nya rön tyder emellertid på att handeln med ozonnedbrytande ämnen måste kontrolleras i högre grad än vad som föreskrivs i Montrealprotokollet i dess lydelse efter ändringen 1997 om ozonskiktet skall skyddas i tillräcklig utsträckning. Rönen tyder också på att ytterligare åtgärder måste vidtas för att kontrollera tillverkningen av ämnen som bryter ned ozonskiktet, särskilt ofullständigt halogenerade klorfluorkarboner och nya ämnen.
- (3) I Peking i december 1999 antog parterna en fjärde ändring av Montrealprotokollet, genom vilken sådana kontroller infördes.
- (4) Kommissionen deltog på gemenskapens vägnar i förhandlingarna om och antagandet av ändringen.

(5) Gemenskapen har vidtagit åtgärder inom det område som ändringen gäller, bland annat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2037/2000 av den 29 juni 2000 om ämnen som bryter ned ozonskiktet ⁽⁶⁾. Gemenskapen har exklusiv behörighet att vidta åtgärder när det gäller regleringen av handeln med tredje land, och bör därför göra eventuella internationella åtaganden på området.

(6) Gemenskapen måste godkänna den fjärde ändringen av Montrealprotokollet, eftersom ändringen berör tillverkning av kontrollerade ämnen och handel med sådana ämnen mellan gemenskapen och andra parter, och det är gemenskapens ansvar att genomföra sådana bestämmelser.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den fjärde ändringen av Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Ändringens text bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande skall ha befogenhet att utse den person som skall vara bemyndigad att på gemenskapens vägnar deponera godkännandeinstrumentet till denna fjärde ändring hos Förenta nationernas generalsekreterare i enlighet med artikel 13 i Wienkonventionen för skydd av ozonskiktet jämförd med artikel 3 i denna ändring.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT C 21 E, 25.1.2000, s. 9.

⁽²⁾ EGT L 297, 31.10.1988, s. 8.

⁽³⁾ EGT L 377, 31.12.1991, s. 28.

⁽⁴⁾ EGT L 33, 7.2.1994, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 272, 25.10.2000, s. 26.

⁽⁶⁾ EGT L 244, 29.9.2000, s. 1.

BILAGA

ÄNDRING AV MONTREALPROTOKOLLET OM ÄMNEN SOM BRYTER NED OZONSKIKTET

Artikel 1

Ändring

A. Artikel 2, punkt 5

I artikel 2, punkt 5 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 E" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 F."

B. Artikel 2, punkt 8 a) och punkt 11

I artikel 2, punkt 8 a) och punkt 11 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 H" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 I."

C. Artikel 2 F, punkt 8

Följande punkt skall läggas till efter artikel 2 F, punkt 7 i protokollet:

"Varje part som producerar ett eller flera av dessa ämnen skall tillse att under den tolv månadersperiod som börjar den 1 januari 2004, och under varje tolv månadersperiod därefter, dess beräknade nivå avseende produktion av de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga C inte överstiger medeltalet för

a) summan av den beräknade förbrukningsnivån år 1989 avseende de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga C, och 2,8 procent av den beräknade förbrukningsnivån år 1989 avseende de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga A, och

b) summan av den beräknade produktionsnivån år 1989 avseende de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga C, och 2,8 procent av den beräknade produktionsnivån för år 1989 avseende de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga A.

För att tillgodose de grundläggande inhemska behoven hos de parter som avses i artikel 5, punkt 1 får dock en parts beräknade produktionsnivå överstiga denna gräns med högst 10 procent av den beräknade produktionsnivån avseende de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga C."

D. Artikel 2 I

Följande artikel skall införas efter artikel 2 H i protokollet:

"Artikel 2 I: Bromklormetan

Varje part skall tillse att under den tolv månadersperiod som börjar den 1 januari 2002, och under varje tolv månadersperiod därefter, dess beräknade produktions- eller förbrukningsnivå avseende det kontrollerade ämnet under grupp III i bilaga C inte överstiger noll. Denna punkt skall tillämpas utom i den utsträckning som parterna beslutar att tillåta den produktions- eller förbrukningsnivå som är nödvändig för att tillgodose användningsområden som de enats om är oundgängliga."

E. Artikel 3

I artikel 3 i protokollet skall orden: "artiklarna 2, 2 A till 2 H" ersättas med följande: "artiklarna 2, 2 A till 2 I."

F. Artikel 4, punkterna 1 quin. och 1 sex.

Följande punkter skall läggas till i artikel 4 efter punkt 1 qua. i protokollet:

"1 quin. Från den 1 januari 2004 skall varje part förbjuda import av de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga C från varje stat som inte är part i detta protokoll.

1 sex. Inom ett år efter det att denna punkt trätt i kraft skall varje part förbjuda import av det kontrollerade ämnet under grupp III i bilaga C från varje stat som inte är part i detta protokoll."

G. Artikel 4, punkterna 2 quin. och 2 sex.

Följande punkter skall läggas till i artikel 4 efter punkt 2 qua. i protokollet:

"2 quin. Från den 1 januari 2004 skall varje part förbjuda export av de kontrollerade ämnena under grupp I i bilaga C till varje stat som inte är part i detta protokoll.

2 sex. Inom ett år efter det att denna punkt trätt i kraft skall varje part förbjuda export av det kontrollerade ämnet under grupp III i bilaga C till varje stat som inte är part i detta protokoll."

H. Artikel 4, punkterna 5 till 7

I artikel 4, punkterna 5 till 7 i protokollet skall orden: "bilagorna A och B, grupp II i bilaga C samt bilaga E" ersättas med följande: "bilagorna A, B, C och E."

I. Artikel 4, punkt 8

I artikel 4, punkt 8 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 E, 2 G och 2 H" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 I."

J. Artikel 5, punkt 4

I artikel 5, punkt 4 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 H" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 I."

K. Artikel 5, punkterna 5 och 6

I artikel 5, punkterna 5 och 6 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 E" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 I."

L. Artikel 5, punkt 8 ter a)

Följande mening skall läggas till i slutet av artikel 5, punkt 8 ter a) i protokollet:

"Från och med den 1 januari 2016 skall varje part som avses i punkt 1 i denna artikel fullgöra de kontrollåtgärder som avses i artikel 2 F, punkt 8 och skall basera fullgörandet på medeltalet för dess beräknade produktions- och konsumtionsnivåer år 2015."

M. Artikel 6

I artikel 6 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 H" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 I."

N. Artikel 7, punkt 2

I artikel 7, punkt 2 i protokollet skall orden: "bilagorna B och C" ersättas med följande: "bilaga B och grupperna I och II i bilaga C."

O. Artikel 7, punkt 3

Följande mening skall läggas till efter den första meningen i artikel 7, punkt 3 i protokollet:

"Varje part skall till sekretariatet lämna statistiska uppgifter om den årliga mängd av det kontrollerade ämnet i bilaga E som används för karantänsbehandling och vid förberedelser för utförelse."

P. Artikel 10

I artikel 10, punkt 1 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 E" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 E och artikel 2 I."

Q. Artikel 17

I artikel 17 i protokollet skall orden: "artiklarna 2 A till 2 H" ersättas med följande: "artiklarna 2 A till 2 I."

R. *Bilaga C*

Följande grupp skall läggas till i bilaga C i protokollet:

"Grupp, Ämne, Antal isomerer, Ozonnedbrytande potential

Grupp III

CH₂BrCl bromklormetan 1 0,12."

Artikel 2

Förhållandet till de ändringar som beslutades 1997

Ingen stat eller organisation för regional ekonomisk integration får deponera ett ratifikations-, godtagande-, godkännande- eller anslutningsinstrument avseende detta ändringsdokument såvida den inte tidigare, eller samtidigt, har deponerat ett sådant instrument avseende det ändringsdokument som antogs vid parternas nionde möte i Montreal den 17 september 1997.

Artikel 3

Ikraftträdande

1. Detta ändringsdokument skall träda i kraft den 1 januari 2001, förutsatt att minst 20 ratifikations-, godtagande- eller godkännandeinstrument avseende ändringarna har deponerats av stater eller organisationer för regional ekonomisk integration som är parter i Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet. Om detta villkor inte är uppfyllt ovannämnda dag, träder ändringarna i kraft på den nittionde dagen efter den dag då villkoret har uppfyllts.
 2. Vid tillämpningen av punkt 1 skall ett instrument som deponerats av en organisation för regional ekonomisk integration inte räknas för sig utöver de instrument som deponerats av en sådan organisations medlemsstater.
 3. Efter det att detta ändringsdokument trätt i kraft i enlighet med punkt 1 skall det träda i kraft för varje annan part i protokollet på den nittionde dagen efter det att dess ratifikations-, godtagande- eller godkännandeinstrument deponerats.
-